

Projekt nr 184

z dnia 25 czerwca 2025r.

**UCHWAŁA NR XIV/.../2025
RADY MIEJSKIEJ W KARTUZACH**

z dnia 25 czerwca 2025 r.

**w sprawie: zatwierdzenia sprawozdania finansowego jednostki
samorządu terytorialnego za 2024 rok**

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tj. Dz.U. z 2024r., poz.1465 ze zm.) oraz art.270 ust.4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (t.j. Dz.U. z 2024r., poz.1530 ze zm.) po rozpatrzeniu sprawozdań przedłożonych przez Burmistrza Kartuz

Rada Miejska w Kartuzach

uchwala, co następuje:

§ 1. Zatwierdza się sprawozdanie finansowe jednostki samorządu terytorialnego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Kartuzy za 2024 rok.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady
Miejskiej w Kartuzach

Arkadiusz Socha

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gmina Kartuzy ul.gen. Józefa Hallera 1 83-300 KARTUZY Numer identyfikacyjny REGON 191674902	BILANS z wykonania budżetu jednostki samorządu terytorialnego Gmina KARTUZY sporządzony na dzień 31-12-2024 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku
		Wysłać bez pisma przewodniego 81B4FFCBC7D8D245 

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I Środki pieniężne	35 829 383,59	50 740 784,42	I Zobowiązania	88 015 315,45	93 487 991,67
I.1 Środki pieniężne	35 829 383,59	50 740 784,42	I.1 Zobowiązania finansowe	87 295 054,00	92 954 926,00
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	35 774 797,37	50 631 761,32	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00
I.1.2 Pozostałe środki pieniężne	54 586,22	109 023,10	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	87 295 054,00	92 954 926,00
II Należności i rozliczenia	247,16	772,01	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	719 761,45	488 455,50
II.1 Należności finansowe	0,00	0,00	I.3 Pozostałe zobowiązania	500,00	44 610,17
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II Aktywa netto budżetu	-57 426 471,70	-56 059 797,33
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-)	-7 740 782,18	1 366 674,37
II.2 Należności od budżetów	0,00	0,00	II.1.1 Nadwyżka budżetu (+)	0,00	1 366 674,37
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	247,16	772,01	II.1.2 Deficyt budżetu (-)	-7 740 782,18	0,00
III Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	0,00	0,00
			II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	0,00	0,00
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	0,00	0,00
			II.4 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-)	-49 685 689,52	-57 426 471,70
			III Rozliczenia międzyokresowe	5 240 787,00	13 313 362,09
Suma aktywów	35 829 630,75	50 741 556,43	Suma pasywów	35 829 630,75	50 741 556,43

Marzena Woelke
skarbnik

2025-03-28
rok, miesiąc, dzień

Mieczysław Grzegorz Gołuński
zarząd

BeSTia

81B4FFCBC7D8D245

Marzena Woelke
skarbnik

2025-03-28
rok, miesiąc, dzień

Mieczysław Grzegorz Gołuński
zarząd

BeSTia

81B4FFCBC7D8D245

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej	BILANS jednostki budżetowej lub samorządowego zakładu budżetowego sporządzony na dzień 31-12-2024 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku
Gmina Kartuzy ul.gen. Józefa Hallera 1 83-300 KARTUZY		Wysłać bez pisma przewodniego 855B9FEBA92556DD
Numer identyfikacyjny REGON 191674902		

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	315 258 011,01	350 552 795,11	A Fundusz	309 191 801,65	336 943 025,70
A.I Wartości niematerialne i prawne	212 709,37	186 242,49	A.I Fundusz jednostki	273 935 327,85	283 050 792,21
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	297 868 932,84	333 285 298,50	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	35 256 473,80	53 892 233,49
A.II.1 Środki trwałe	273 681 977,07	299 080 739,39	A.II.1 Zysk netto (+)	150 907 095,61	191 860 440,34
A.II.1.1 Grunty	25 919 739,93	27 456 681,99	A.II.2 Strata netto (-)	-115 650 621,81	-137 968 206,85
A.II.1.1.1 Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom	516 394,53	516 394,53	A.III Odpisy z wyniku finansowego (nadwyżka środków obrotowych) (-)	0,00	0,00
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	236 502 016,21	261 559 786,67	A.IV Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	10 205 400,72	8 990 116,74	B Fundusze placówek	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	410 281,76	396 465,57	C Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	644 538,45	677 688,42	D Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	16 202 140,92	22 738 519,19
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	24 186 955,77	34 204 559,11	D.I Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	D.II Zobowiązania krótkoterminowe	15 766 917,43	22 398 410,38
A.III Należności długoterminowe	589 168,80	494 054,12	D.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	7 486 926,00	12 039 626,92
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	16 587 200,00	16 587 200,00	D.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	680 451,35	821 241,38
A.IV.1 Akcje i udziały	16 587 200,00	16 587 200,00	D.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	2 054 319,91	2 644 609,36
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	D.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	3 434 317,00	4 358 424,89

Marzena Woelke
(główny księgowy)
BeSTia

2025-04-25
(rok, miesiąc, dzień)
855B9FEBA92556DD

Mieczysław Grzegorz Gołuński
(kierownik jednostki)

A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	D.II.5 Pozostałe zobowiązania	319 257,57	217 917,39
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	D.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	793 589,85	787 323,23
B Aktywa obrotowe	10 135 931,56	9 128 749,78	D.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00
B.I Zapasy	546 457,47	176 213,77	D.II.8 Fundusze specjalne	998 055,75	1 529 267,21
B.I.1 Materiały	202 411,48	168 476,88	D.II.8.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	988 926,05	1 520 137,51
B.I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D.II.8.2 Inne fundusze	9 129,70	9 129,70
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.4 Towary	344 045,99	7 736,89	D.IV Rozliczenia międzyokresowe	435 223,49	340 108,81
B.II Należności krótkoterminowe	8 127 367,91	7 119 191,69			
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	683 850,55	687 001,88			
B.II.2 Należności od budżetów	1 012 846,59	26 199,15			
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00			
B.II.4 Pozostałe należności	6 430 670,77	6 405 990,66			
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00			
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	1 445 090,18	1 816 334,84			
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00			
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	1 444 843,02	1 816 334,84			
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
B.III.4 Inne środki pieniężne	247,16	0,00			
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00			
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00			
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			

Marzena Woelke

(główny księgowy)

BeSTia

2025-04-25

(rok, miesiąc, dzień)

855B9FEB A92556DD

Mieczysław Grzegorz Gołuński

(kierownik jednostki)

B.IV Rozliczenia międzyokresowe	17 016,00	17 009,48			
Suma aktywów	325 393 942,57	359 681 544,89	Suma pasywów	325 393 942,57	359 681 544,89

Marzena Woelke

(główny księgowy)

BeSTia

2025-04-25

(rok, miesiąc, dzień)

855B9FEBA92556DD

Mieczysław Grzegorz Gołuński

(kierownik jednostki)

Marzena Woelke
(główny księgowy)

BeSTia

2025-04-25
(rok, miesiąc, dzień)

855B9FEBA92556DD

Mieczysław Grzegorz Gołuński
(kierownik jednostki)

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)	Adresat:	
Gmina Kartuzy ul.gen. Józefa Hallera 1 83-300 KARTUZY			Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku	
Numer identyfikacyjny REGON 191674902			Wysłać bez pisma przewodniego 0B4658111FD632AA 	
			Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A.	Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej		223 322 924,51	268 755 896,26
A.I.	Przychody netto ze sprzedaży produktów		3 425 432,87	3 535 974,32
A.II.	Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)		0,00	0,00
A.III.	Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki		0,00	0,00
A.IV.	Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów		701 890,24	199 272,00
A.V.	Dotacje na finansowanie działalności podstawowej		295 000,00	301 457,87
A.VI.	Przychody z tytułu dochodów budżetowych		218 900 601,40	264 719 192,07
B.	Koszty działalności operacyjnej		184 939 411,56	211 021 286,75
B.I.	Amortyzacja		13 977 349,49	14 263 735,68
B.II.	Zużycie materiałów i energii		11 007 732,26	11 119 021,11
B.III.	Usługi obce		40 778 477,55	42 248 468,67
B.IV.	Podatki i opłaty		1 271 135,96	1 653 074,03
B.V.	Wynagrodzenia		66 836 937,09	84 069 702,76
B.VI.	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników		17 199 793,91	22 215 846,64
B.VII.	Pozostałe koszty rodzajowe		360 726,31	412 005,91
B.VIII.	Wartość sprzedanych towarów i materiałów		657 059,80	199 272,00
B.IX.	Inne świadczenia finansowane z budżetu		32 840 575,98	34 818 031,28
B.X.	Pozostałe obciążenia		9 623,21	22 128,67
C.	Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)		38 383 512,95	57 734 609,51
D.	Pozostałe przychody operacyjne		4 775 571,35	4 207 492,69
D.I.	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		0,00	0,00
D.II.	Dotacje		0,00	0,00
D.III.	Inne przychody operacyjne		4 775 571,35	4 207 492,69
E.	Pozostałe koszty operacyjne		2 998 248,55	3 751 688,97

Marzena Woelke

główny księgowy

2025-04-25

rok, miesiąc, dzień

Mieczysław Grzegorz Gołuński

kierownik jednostki

E.I.	Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	9 396,00	89 231,01
E.II.	Pozostałe koszty operacyjne	2 988 852,55	3 662 457,96
F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	40 160 835,75	58 190 413,23
G.	Przychody finansowe	1 062 797,32	1 272 726,80
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	1 062 797,32	1 272 726,80
G.III.	Inne	0,00	0,00
H.	Koszty finansowe	5 967 159,27	5 570 906,54
H.I.	Odsetki	5 967 159,27	5 570 906,54
H.II.	Inne	0,00	0,00
I.	Zysk (strata) brutto (F+G-H)	35 256 473,80	53 892 233,49
J.	Podatek dochodowy	0,00	0,00
K.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	0,00	0,00
L.	Zysk (strata) netto (I-J-K)	35 256 473,80	53 892 233,49

Marzena Woelke
główny księgowy

2025-04-25
rok, miesiąc, dzień

Mieczysław Grzegorz Gołuński
kierownik jednostki

BeSTia

0B4658111FD632AA

Strona 2 z 3

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2025.06.03

Marzena Woelke
główny księgowy

2025-04-25
rok, miesiąc, dzień

Mieczysław Grzegorz Gołuński
kierownik jednostki

BeSTia

0B4658111FD632AA

Strona 3 z 3

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2025.06.03

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Adresat:	
Gmina Kartuzy ul.gen. Józefa Hallera 1 83-300 KARTUZY		Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku	
Numer identyfikacyjny REGON 191674902		Wysłać bez pisma przewodniego 165D48AD0F1D4C34 	
Zestawienie zmian w funduszu jednostki sporządzone na dzień 31-12-2024 r.			
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I.	Fundusz jednostki na początek okresu (BO)	305 033 475,07	273 935 327,85
I.1.	Zwiększenie funduszu (z tytułu)	440 641 147,48	473 380 771,07
I.1.1.	Zysk bilansowy za rok ubiegły	175 363 137,97	150 907 095,61
I.1.2.	Zrealizowane wydatki budżetowe	229 818 506,64	265 853 254,51
I.1.3.	Zrealizowane płatności ze środków europejskich	0,00	0,00
I.1.4.	Środki na inwestycje	34 598 262,71	42 285 985,80
I.1.5.	Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00
I.1.6.	Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	25 901,93	13 611 636,27
I.1.7.	Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.1.8.	Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.1.9.	Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00
I.1.10.	Inne zwiększenia	835 338,23	722 798,88
I.2.	Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)	472 463 044,83	467 193 334,99
I.2.1.	Strata za rok ubiegły	143 735 611,56	115 650 621,81
I.2.2.	Zrealizowane dochody budżetowe	222 967 718,38	267 219 404,03
I.2.3.	Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	0,00
I.2.4.	Dotacje i środki na inwestycje	54 491 227,32	68 705 759,41
I.2.5.	Aktualizacja środków trwałych	0,00	75 541,38
I.2.6.	Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	52 284,48	15 408 895,80
I.2.7.	Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.2.8.	Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.2.9.	Inne zmniejszenia	51 216 203,09	133 112,56
II.	Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	273 935 327,85	283 050 792,21

Marzena Woelke
główny księgowy

2025-04-25
rok, miesiąc, dzień

Mieczysław Grzegorz Gołuński
kierownik jednostki

III.	Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	35 256 473,80	53 892 233,49
III.1.	zysk netto (+)	150 907 095,61	191 860 440,34
III.2.	strata netto (-)	-115 650 621,81	-137 968 206,85
III.3.	nadwyżka środków obrotowych	0,00	0,00
IV.	Fundusz (II+, -III)	309 191 801,65	336 943 025,70

Marzena Woelke
główny księgowy

2025-04-25
rok, miesiąc, dzień

Mieczysław Grzegorz Gołuński
kierownik jednostki

BeSTia

165D48AD0F1D4C34

Strona 2 z 3

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2025.06.03

Marzena Woelke
główny księgowy

2025-04-25
rok, miesiąc, dzień

Mieczysław Grzegorz Gołuński
kierownik jednostki

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gmina Kartuzy ul.gen. Józefa Hallera 1 83-300 KARTUZY	Wyciąg z danych zawartych w załączniku 'Informacja dodatkowa' sporządzony na dzień: 31-12-2024 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku
Numer identyfikacyjny REGON 191674902		3EEC6BAC33146EB8 

II.	Dodatkowe informacje i objaśnienia obejmują w szczególności:	
	Wyszczególnienie	Kwota
1.7.	Kwota odpisu aktualizującego należności finansowe z tytułu pożyczek udzielonych ze środków budżetu JST utworzonego na podstawie art. 35b ust. 1 ustawy o rachunkowości - ujęta w poz. 1.7 Informacji dodatkowej	0,00
1.10.	kwotę zobowiązań w sytuacji gdy jednostka kwalifikuje umowy leasingu zgodnie z przepisami podatkowymi (leasing operacyjny), a według przepisów o rachunkowości byłby to leasing finansowy lub zwrotny z podziałem na kwotę zobowiązań z tytułu leasingu finansowego lub leasingu zwrotnego	0,00
1.10.1.	Łączna kwota zobowiązań z tytułu leasingu finansowego wykazana w pozycji 1.10	0,00
1.10.2.	Łączna kwota zobowiązań z tytułu leasingu zwrotnego wykazana w pozycji 1.10	0,00
1.12.	łącną kwotę zobowiązań warunkowych, w tym również udzielonych przez jednostkę gwarancji i poręczeń, także wekslowych, niewykazanych w bilansie, ze wskazaniem zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki oraz charakteru i formy tych zabezpieczeń	0,00

Potwierdzenie za zgodność z danymi w Informacji dodatkowej

Marzena Woelke (główny księgowy)	2025.04.25 rok mies. dzień	Mieczysław Grzegorz Gołuński (kierownik jednostki)
--	--	--

Wyciąg z danych zawartych w załączniku 'Informacja dodatkowa'

Symbol	Wyszczególnienie	Uwaga JST
--------	------------------	-----------

Potwierdzenie za zgodność z danymi w Informacji dodatkowej

Marzena Woelke (główny księgowy)	2025.04.25 rok mies. dzień	Mieczysław Grzegorz Gołuński (kierownik jednostki)
--	--	--

INFORMACJA DODATKOWA

I.	Wprowadzenie do sprawozdania finansowego, obejmuje w szczególności:
1.	
1.	nazwę jednostki
	Gmina Kartuzy
1.	siedzibę jednostki
	ul. gen. Józefa Hallera 1, 83-300 Kartuzy
1.	adres jednostki
	ul. gen. Józefa Hallera 1, 83-300 Kartuzy
1.	podstawowy przedmiot działalności jednostki
	Podstawowym zadaniem gminy jest realizowanie lokalnych, określonych ustawowo spraw publicznych oraz także tych nieprzekazanych przez ustawy żadnemu podmiotowi.
2.	wskazanie okresu objętego sprawozdaniem
	od 01.01.2024 r. do 31.12.2024 r.
3.	wskazanie, że sprawozdanie finansowe zawiera dane łączne
	Sprawozdanie jednostkowe
4.	omówienie przyjętych zasad (polityki) rachunkowości, w tym metod wyceny aktywów i pasywów (także amortyzacji)
	<u>Przyjęte zasady rachunkowości, w tym metody wyceny aktywów i pasywów (także amortyzacji)</u> - Aktywa i pasywa wyceniane są przy uwzględnieniu nadrzędnych zasad rachunkowości, w sposób przewidziany ustawą o rachunkowości, z uwzględnieniem przepisów ustawy o finansach publicznych i rozporządzenia Ministra Rozwoju i Finansów z dnia 13 września 2017 r. w sprawie rachunkowości oraz planów kont dla budżetu państwa, budżetów jednostek samorządu terytorialnego, jednostek budżetowych, samorządowych zakładów budżetowych, państwowych funduszy celowych oraz państwowych jednostek budżetowych mających siedzibę poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej. - Dla potrzeb ujmowania w księgach środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych jednostka przyjęła następujące ustalenia: - środki trwałe o wartości początkowej równej lub niższej niż 1000,00 zł zalicza się bezpośrednio w koszty, - składniki majątku o wartości początkowej powyżej 1000,00 zł do 10.000,00 zł zalicza się do środków trwałych lub wartości niematerialnych i prawnych i wprowadza do ewidencji bilansowej tych aktywów. Od tego rodzaju składników majątku jednostka dokonuje jednorazowych odpisów amortyzacyjnych lub umorzeniowych w miesiącu przyjęcia do użytkowania, - jednorazowo, przez spisanie w koszty w miesiącu przyjęcia do użytkowania, umarza się również: - książki i inne zbiory biblioteczne, - środki dydaktyczne służące procesowi dydaktyczno-wychowawczemu realizowanemu w szkołach i placówkach oświatowych, - meble i dywany, - środki trwałe oraz wartości niematerialne i prawne o wartości początkowej powyżej 10.000,00 zł jednostka wprowadza do ewidencji bilansowej tych aktywów i dokonuje od nich odpisów amortyzacyjnych lub umorzeniowych (za wyjątkiem gruntów). Odpisów umorzeniowych lub amortyzacyjnych dokonuje się metodą liniową zgodnie z przyjętymi stawkami amortyzacyjnymi. Dokonywanie odpisów amortyzacyjnych rozpoczyna się począwszy od miesiąca następującego po miesiącu oddania składnika do użytkowania, - wszystkie nakłady na ulepszenie środków trwałych przekraczające wartość 10.000,00 zł podwyższają wartość początkową tych środków trwałych, a nieprzekraczające 10.000,00 zł odnoszone są w koszty bieżącego okresu jako koszty remontu. - Materiały objęte są ewidencją ilościowo-wartościową i wycenia się je według cen zakupu przy zastosowaniu metody FIFO do wyceny zapasu.
5.	inne informacje
	Brak danych

II.	Dodatkowe informacje i objaśnienia obejmują w szczególności:
1.	
1.1.	szczegółowy zakres zmian wartości grup rodzajowych środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych, zawierający stan tych aktywów na początek roku obrotowego, zwiększenia i zmniejszenia z tytułu: aktualizacji wartości, nabycia, rozchodu, przemieszczenia wewnętrznego oraz stan końcowy, a dla majątku amortyzowanego – podobne przedstawienie stanów i tytułów zmian dotychczasowej amortyzacji lub umorzenia

Tabela 1											
Zmiana wartości początkowej aktywów trwałych											
Lp	Nazwa grupy rodzajowej składnika aktywów trwałych	Wartość początkowa - stan na początek roku obrotowego	Zwiększenie wartości początkowej				Zmniejszenie wartości początkowej				Wartość początkowa - stan na koniec roku obrotowego
			Aktualizacja	Przychody	Przemieszczenia	Zwiększenia ogółem	Zbycie	Likwidacja	Inne	Zmniejszenia ogółem	
1.	Wartości niematerialne i prawne	480 940,36	0,00	69 477,78	0,00	69 477,78	0,00	0,00	0,00	0,00	550 418,14
2.	Środki trwałe:	428 748 870,80	0,00	53 721 001,16	0,00	53 721 001,16	74 589,87	260 777,73	13 755 606,79	14 090 974,39	468 378 897,57
	Grunty (gr. 0 KŚT)	25 919 739,93	0,00	1 589 928,89	0,00	1 589 928,89	52 986,83	0,00	0,00	52 986,83	27 456 681,99
	Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej (gr. 1-2 KŚT)	379 435 536,07	0,00	51 550 579,09	0,00	51 550 579,09	21 603,04	24 190,56	13 755 606,79	13 801 400,39	417 184 714,77
	Urządzenia techniczne i maszyny (gr. 3-6 KŚT)	18 979 923,58	0,00	286 890,08	0,00	286 890,08	0,00	164 100,17	0,00	164 100,17	19 102 713,49
	Środki transportu (gr. 7 KŚT)	2 271 586,07	0,00	134 111,50	0,00	134 111,50	0,00	7 701,73	0,00	7 701,73	2 397 995,84
	Inne środki trwałe (gr. 8 KŚT)	2 142 085,15	0,00	159 491,60	0,00	159 491,60	0,00	64 785,27	0,00	64 785,27	2 236 791,48
3.	Pozostałe aktywa trwałe:	19 177 587,86	0,00	1 760 782,91	24 192,25	1 784 975,16	0,00	433 271,39	361 795,09	795 066,48	20 167 496,54
	Pozostałe środki trwałe	17 676 029,90	0,00	1 660 737,39	2 300,00	1 663 037,39	0,00	423 050,99	353 169,11	776 220,10	18 562 847,19
	Pozostałe wartości niematerialne i prawne	755 303,06	0,00	69 056,26	17 718,00	86 774,26	0,00	9 169,70	1 177,10	10 346,80	831 730,52
	Zbiory biblioteczne	746 254,90	0,00	30 989,26	4 174,25	35 163,51	0,00	1 050,70	7 448,88	8 499,58	772 918,83
	Razem	448 407 399,02	0,00	55 551 261,85	24 192,25	55 575 454,10	74 589,87	694 049,12	14 117 401,88	14 886 040,87	489 096 812,25

Tabela 2											
Zmiana wartości umorzenia aktywów trwałych											
Lp	Nazwa grupy rodzajowej składnika aktywów trwałych	Umorzenie - stan na początek roku obrotowego	Zwiększenie w ciągu obrotowego				Zmniejszenie w ciągu roku obrotowego				Wartość umorzenia - stan na koniec roku obrotowego
			Aktualizacja	Amortyzacja za rok obrotowy	Inne	Zwiększenia ogółem	Zbycie	Likwidacja	Inne	Zmniejszenia ogółem	
1.	Wartości niematerialne i prawne	268 230,99	0,00	95 944,66	0,00	95 944,66	0,00	0,00	0,00	0,00	364 175,65
2.	Środki trwałe:	155 066 893,73	0,00	14 411 693,48	190 793,16	14 602 486,64	23 659,51	240 247,17	107 315,50	371 222,18	169 298 158,19
	Grunty (gr. 0 KŚT)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej (gr. 1-2 KŚT)	142 933 519,86	0,00	12 635 250,09	190 793,16	12 826 043,25	23 659,51	3 660,00	107 315,50	134 635,01	155 624 928,10
	Urządzenia techniczne i maszyny (gr. 3-6 KŚT)	8 774 522,86	0,00	1 502 174,06	0,00	1 502 174,06	0,00	164 100,17	0,00	164 100,17	10 112 596,75
	Środki transportu (gr. 7 KŚT)	1 861 304,31	0,00	133 476,19	0,00	133 476,19	0,00	0,00	0,00	0,00	1 994 780,50
	Inne środki trwałe (gr. 8 KŚT)	1 497 546,70	0,00	140 793,14	0,00	140 793,14	0,00	72 487,00	0,00	72 487,00	1 565 852,84
3.	Pozostałe aktywa trwałe:	19 177 587,86	0,00	1 762 377,01	22 423,15	1 784 800,16	0,00	433 416,65	361 474,83	794 891,48	20 167 496,54
	Pozostałe środki trwałe	17 676 029,90	0,00	1 660 737,39	0,00	1 660 737,39	0,00	423 050,99	350 869,11	773 920,10	18 562 847,19
	Pozostałe wartości niematerialne i prawne	755 303,06	0,00	69 056,26	17 718,00	86 774,26	0,00	9 169,70	1 177,10	10 346,80	831 730,52
	Zbiory biblioteczne	746 254,90	0,00	32 583,36	4 705,15	37 288,51	0,00	1 195,96	9 428,62	10 624,58	772 918,83
	Razem	174 512 712,58	0,00	16 270 015,15	213 216,31	16 483 231,46	23 659,51	673 663,82	468 790,33	1 166 113,66	189 829 830,38

Tabela 3			
Zmiana wartości netto aktywów trwałych			
Lp	Nazwa grupy rodzajowej składnika aktywów trwałych	Wartość netto składników aktywów na początek roku obrotowego	Wartość netto składników aktywów na koniec roku obrotowego
1.	Wartości niematerialne i prawne	212 709,37	186 242,49
2.	Środki trwałe:	273 681 977,07	299 080 739,39
	Grunty (gr. 0 KŚT)	25 919 739,93	27 456 681,99
	Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej (gr. 1-2 KŚT)	236 502 016,21	261 559 786,67
	Urządzenia techniczne i maszyny (gr. 3-6 KŚT)	10 205 400,72	8 990 116,74
	Środki transportu (gr. 7 KŚT)	410 281,76	396 465,57
	Inne środki trwałe (gr. 8 KŚT)	644 538,45	677 688,42
3.	Pozostałe aktywa trwałe:	0,00	0,00
	Pozostałe środki trwałe	0,00	0,00
	Pozostałe wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00
	Zbiory biblioteczne	0,00	0,00
	Razem	273 894 686,44	299 266 981,88

1.2.	aktualną wartość rynkową środków trwałych, w tym dóbr kultury – o ile jednostka dysponuje takimi informacjami
	Nie dotyczy
1.3.	kwotę dokonanych w trakcie roku obrotowego odpisów aktualizujących wartość aktywów trwałych odrębnie dla długoterminowych aktywów niefinansowych oraz długoterminowych aktywów finansowych
	Nie dotyczy
1.4.	wartość gruntów użytkowanych wieczystie

Tabela 5
Grunty w wieczystym użytkowaniu

Lp.	Treść (nr działki, nazwa)	Wyszczególnienie	Stan na początek roku obrotowego	Zmiany stanu w trakcie roku obrotowego		Stan na koniec roku obrotowego
				zwiększenia	zmniejszenia	
1.	Kartuzy obr 9 dz 50	Powierzchnia (m²)	2 430			2 430,00
		Wartość (zł)	1 075 303,43			1 075 303,43
2.	Kartuzy obr 9 dz 94/21	Powierzchnia (m²)	1 483		0,00	1 483,00
		Wartość (zł)	53 486,90		0,00	53 486,90
3.	Kartuzy obr 9 102/14	Powierzchnia (m²)	781			781,00
		Wartość (zł)	4 686,00			4 686,00
4.	Kartuzy obr 9 dz 94/22	Powierzchnia (m²)	372	0,00	372,00	0,00
		Wartość (zł)	60 361,12	0,00	60 361,12	0,00
5.	Kielpino 599/99	Powierzchnia (m²)	0,00	4 167,00		4 167,00
		Wartość (zł)	0,00	55 891,89		55 891,89
6.	Kielpino 600/1	Powierzchnia (m²)	0,00	100,00		100,00
		Wartość (zł)	0,00	1 341,31		1 341,31
Razem		Powierzchnia (m²)	5 066,00	4 267,00	372,00	8 961,00
		Wartość (zł)	1 193 837,45	1 341,31	60 361,12	1 190 709,53

1.5.	wartość nieamortyzowanych lub nieumarzanych przez jednostkę środków trwałych, używanych na podstawie umów najmu, dzierżawy i innych umów, w tym z tytułu umów leasingu
------	--

Tabela 6

Środki trwałe nieamortyzowane lub nieumarzane

Lp.	Grupa według KŚT	Stan na początek roku obrotowego	Zmiana w trakcie roku obrotowego		Stan na koniec roku obrotowego
			zwiększenia	zmniejszenia	
1.	Środki trwałe:	568 986,09	243 705,70	0,00	812 691,79
1.1.	Budynki i lokale	100 828,15	0,00	0,00	100 828,15
1.2.	Obiekty inżynierii lądowej i wodnej	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.	Kotły i maszyny energetyczne	0,00	0,00	0,00	0,00
1.4.	Maszyny, urządzenia i aparaty ogólnego zastosowania	173 808,80	0,00	0,00	173 808,80
1.5.	Maszyny, urządzenia i aparaty specjalistyczne	0,00	0,00	0,00	0,00
1.6.	Urządzenia techniczne	138 573,64	34 440,00	0,00	173 013,64
1.7.	Środki transportu	155 775,50	209 265,70	0,00	365 041,20
1.8.	Narzędzia, przyrządy, ruchomości i wyposażenie gdzie indziej nie sklasyfikowane	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	0,00	0,00
Razem		568 986,09	243 705,70	0,00	812 691,79

1.6.	liczbę oraz wartość posiadanych papierów wartościowych, w tym akcji i udziałów oraz dłużnych papierów wartościowych
------	---

Tabela 7

Wartość posiadanych papierów wartościowych, w tym akcji i udziałów oraz dłużnych papierów wartościowych

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na koniec roku obrotowego	
		liczba	wartość bilansowa
1.	Akcje	0	0,00
2.	Udziały	165 570	16 587 200,00
3.	Dłużne papiery wartościowe	7 985	26 300 000,00
4.	Inne papiery wartościowe	0	0,00
Razem		173 555	42 887 200,00

1.7.	dane o odpisach aktualizujących wartość należności, ze wskazaniem stanu na początek roku obrotowego, zwiększeniach, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie na koniec roku obrotowego, z uwzględnieniem należności finansowych jednostek samorządu terytorialnego (stan pożyczek zagrożonych)
------	---

Tabela 8

Stan odpisów aktualizujących wartość należności

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na początek roku obrotowego	Zmiana stanu odpisów w ciągu roku obrotowego			Stan na koniec roku obrotowego
			zwiększenia	wykorzystanie	rozwiązane	
1.	Odpisy aktualizujące wartość należności długoterminowych	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Odpisy aktualizujące wartość należności krótkoterminowych z tytułu:	32 250 929,95	16 547 771,41	0,00	6 040 967,91	35 510 383,74
2.1.	dostaw i usług	1 644 315,97	238 614,76	0,00	406 268,40	1 476 662,33
2.2.	należności od budżetów	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2.3.	podatków i opłat	917 323,56	855 351,40	0,00	917 323,56	855 351,40
2.4.	pozostałych należności	29 689 290,42	15 453 805,25	0,00	4 717 375,95	33 178 370,01
Razem		32 250 929,95	16 547 771,41	0,00	6 040 967,91	35 510 383,74

1.8.	Dane o stanie rezerw według celu ich utworzenia na początek roku obrotowego, zwiększeniach, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie końcowym
	Nie dotyczy
1.9.	Podział zobowiązań długoterminowych o pozostałym od dnia bilansowego, przewidywanym umową lub wynikającym z innego tytułu prawnego, okresie spłaty

Tabela 9

Zobowiązania długoterminowe

Lp.	Zobowiązania długoterminowe według pozycji bilansu o pozostałym od dnia bilansowego, przewidywanym umową lub wynikającym z innego tytułu prawnego, okresie spłaty	Stan na początek roku obrotowego	Stan na koniec roku obrotowego
1.	powyżej 1 roku do 3 lat	1 262 327,00	8 499 926,00
2.	powyżej 3 do 5 lat	41 876 705,00	26 300 000,00
3.	powyżej 5 lat	44 156 022,00	58 155 000,00
Razem		87 295 054,00	92 954 926,00

1.10.	Kwota zobowiązań w sytuacji, gdy jednostka kwalifikuje umowy leasingu zgodnie z przepisami podatkowymi (leasing operacyjny), a według przepisów o rachunkowości byłby to leasing finansowy lub zwrotny z podziałem na kwotę zobowiązań z tytułu leasingu finansowego lub zwrotnego
	Nie dotyczy
1.11.	Łączna kwota zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki ze wskazaniem charakteru i form tych zabezpieczeń.
	Nie dotyczy
1.12.	Łączna kwota zobowiązań warunkowych, w tym również udzielonych przez jednostkę gwarancji i poręczeń, także wekslowych, niewykazanych w bilansie, ze wskazaniem zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki oraz charakteru i formy tych zabezpieczeń

	Nie dotyczy
1.13.	Wykaz istotnych pozycji czynnych i biernych rozliczeń międzyokresowych, w tym kwota czynnych rozliczeń międzyokresowych kosztów stanowiących różnicę między wartością otrzymanych finansowych składników aktywów a zobowiązaniem zapłaty za nie
	Nie dotyczy
1.14.	Kwota otrzymanych przez jednostkę gwarancji i poręczeń niewykazanych w bilansie

Tabela 10

Gwarancje i poręczenia niewykazane w bilansie

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na początek roku obrotowego	Stan na koniec roku obrotowego
1.	Otrzymane gwarancje	7 186 052,18	6 641 942,01
2.	Otrzymane poręczenia	53 800,20	294 354,48
	Razem	7 239 852,38	6 936 296,49

1.15.	Kwota wypłaconych środków pieniężnych na świadczenia pracownicze
	2.342.355,58 zł
1.16.	Inne informacje
	Nie dotyczy
2.	
2.1.	Wysokość odpisów aktualizujących wartość zapasów
	Nie dotyczy
2.2.	Koszt wytworzenia środków trwałych w budowie, w tym odsetki oraz różnice kursowe, które powiększyły koszt wytworzenia środków trwałych w budowie w roku obrotowym

Lp.	Wykaz zadań inwestycyjnych – konto 080	Saldo WN
1.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/. -Bud.Malej Infrastr.turyst.nad kart. jeziorami - /Etap IV/	132.080,00
2.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/. - Dokumentacja Projektowa	517.533,00
3.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/. - Zagospodarowanie terenu rekreacyjnego w Grzybnie	16.605,00
4.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/. - Rozbud.budynku SP nr 2 w K-zach poprzez bud.hali sport.z łączn.oraz bud.parkingu wraz z ukł.komunik.	23.323.342,22
5.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- Budowa kompl.sport.w ramach przebud.intniej.boiska wraz z za-gosp.ter.rekreac.oraz bud.ścieżki środowisk.w infrast.w Brodnicy G.	123.000,00
6.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- Budowa sali gimnastycznej w Kolonii	127.947,80
7.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/-Rozbudowa systemu selektyw. zbierania odpadów na ter. gm. Kartuzy	67.650,00
8.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- Zagospodarow.terenu Rekreacyjn.w Staniszewie - -	163.643,30
9.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- Renowacja i moderniz.zabytkowego budynku przy ul.Klasztornej w celu nadania mu nowych funkcji kultur.-społ.	136.500,00
10.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- Budowa sali gimnastycznej w Mirachowie	132.840,00
11.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/. - Słońce dla Gminy Kartuzy - Moderniz.Energet.budynków użyteczn.publiczn.na ter.Gm.K-zy	75.768,00
12.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/. - Rozbudowa i przebud.budynku ZKiW w Dzierżążnie	19.520,50
13.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/-zagospodarowanie terenu rekreacyjnego Staniszewo	15.399,99
14.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- Projekt rozbud.ZKiW w Dzierżążnie- poprzez bud.min.3 sal lekcyjn.-oraz SP w Łapalicach	49.000,00
15.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- Budowa kąpieliska miejskiego nad jeziorem Klasztornym Dużym	1.765.803,76
16.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- zakup wyposażenia kontenerów -zaplecz szatniowego (łazienka) w Mirachowie	11.539,20
17.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- budowa parku rekreacyjno -wypoczynkowego w Grzybnie FS	65.000,00
18.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- Budowa boiska wielofunkc.wraz z zadaszeniem przy SP w m.Prokowo um.2024-0216/2755/DIS/BP/23	21.549,60
19.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- Budowa boiska wielofunkc.wraz z zadaszeniem przy SP w m.Łapalice um.2024-0217/2755/DIS/BP/23	21.549,60
20.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- Nabycie gruntów	627.975,80
21.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- Budowa skate-parku w Parku Solidarności	1.150.970,93
22.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/-Budowa kanaliz.sanitarniej w Brodnicy Górnej-od 2020 Smętowie Chm,Kosach i Ręboszewie	260.242,93
23.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- Przebud.i adaptacja zabytkowego budynku pokolejowego w m.K-zy w celu nadania mu funkcji społeczn.	981.006,06
24.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- Adapt.pomieszczeni po byłej lokaln.kotłowni na os.XX Lecia RP- na cele magaz.-gosp.wraz z przeb.otocz.-projekt	48.523,50
25.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/-Rozbud.węzła intergac.w K-zach - poprzez bud.parkingu dla pojazdów kom.zbiorczej i pojazd.osob.	573.502,39
26.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- Projekt chodnika Chmielęńska Brodn Górna	5.000,00
27.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- Przbud.budynku Urzędu celem dostaw.do wymogów ochr.ppoż i dost.dla os.niepełnospr.	88.560,00
28.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- Przebudowa Infrastruktury Drogowej /słupy elektroenerg.przy drogach gminnych/	127.932,30
29.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- Budowa i modern.boisk sport.przy szkołach w K-zach,Grzybnie i Kiełpinie w ramach porogr."Moje boisko Orlik 2012-edycja 2024"	127.490,00
30.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- Hala sportowa w Kartuzach - dokumentacja -	97.210,44
31.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- utwardzenie asfaltem ulicy Kątowej w Borowie (Projekt)	11.000,00
32.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- Przebudowa strażnicy OSP w Dzierżążnie	149.715,79
33.	INWESTYCJE/ZAKUPY INWESTYCJNE- Grzybno - Przebudowa drogi na Ucisk - projekt 2023 - 2024r: Prz-bud.dr.G155460G droga do j.Białe	2.715.930,00
34.	INWESTYCJE/ZAKUPY INWESTYCJNE-Rozbud.sieci kanaliz.sanit.na ter. ul.Szkolnej i Widokowej w Kiełpinie	9.500,00
35.	INWESTYCJE/ZAKUPY INWESTYCJNE- Budowa pomostu nad j.Łaplickim - dokumentacja	17.990,00
36.	INWESTYCJE /środki trwałe w budowie/- Budowa zbiornika retencyjn.w Kiełpino ul.Piaskowa zad."Rozwój infrastr.wodno-kanaliz.i deszcz.na ter.Gm.K-zy"	307.721,00
	Ogółem:	34.086.543,11
	Saldo:	34.086.543,11

2.3.	Kwota i charakter poszczególnych pozycji przychodów lub kosztów o nadzwyczajnej wartości lub które wystąpiły incydentalnie
------	--

Tabela 11		
Przychody i koszty o nadzwyczajnej wartości lub wystąpiły incydentalnie		
Lp.	Wyszczególnienie	Stan na początek roku obrotowego
1.	Przychody o nadzwyczajnej wartości lub wystąpiły incydentalnie z tytułu:	981 396,55
1.1.	darowane ŚT - grunty, inne	863 821,30
1.2.	kary umowne	114 977,73
2.	Koszty o nadzwyczajnej wartości lub wystąpiły incydentalnie z tytułu:	20 000,00
2.1.	darowane ŚT - grunty, inne	0,00
2.2.	zasadzone koszty - wyrok w spr.sygn.akt VI GC 13/22	20 000,00
Razem		1 001 396,55

2.4.	Informacja o kwocie należności z tytułu podatków realizowanych przez organy podatkowe podległe ministrowi właściwemu do spraw finansów publicznych wykazywanych w sprawozdaniu z wykonania planu dochodów budżetowych
	Nie dotyczy
2.5.	Inne informacje
	Nie dotyczy
3.	Inne informacje niż wymienione powyżej, jeżeli mogłyby w istotny sposób wpłynąć na ocenę sytuacji majątkowej i finansowej oraz wynik finansowy jednostki
	Nie dotyczy

.....
(główny księgowy)

.....
(rok, miesiąc, dzień)

.....
(kierownik jednostki)

UZASADNIENIE

Zgodnie z art.18 ust.2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym do wyłącznej właściwości Rady Miejskiej w Kartuzach należy rozpatrywanie sprawozdania z wykonania budżetu. Zaś zgodnie z art.270 ust.4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych organ stanowiący jednostki samorządu terytorialnego rozpatruje i zatwierdza sprawozdanie finansowe jednostki samorządu terytorialnego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu.

Sporz. M.Woelke